



Конвенция о биологическом разнообразии

Distr.
LIMITED

CBD/CP/MOP/10/L.13
13 December 2022

RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОНФЕРЕНЦИЯ СТОРОН КОНВЕНЦИИ О
БИОЛОГИЧЕСКОМ РАЗНООБРАЗИИ,
ВЫСТУПАЮЩАЯ В КАЧЕСТВЕ СОВЕЩАНИЯ
СТОРОН КАРТАХЕНСКОГО ПРОТОКОЛА ПО
БИОБЕЗОПАСНОСТИ

Десятое совещание, часть II
Монреаль, Канада, 7-19 декабря 2022 года
Пункт 7А повестки дня

ПЛАН ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КАРТАХЕНСКОГО ПРОТОКОЛА ПО БИОБЕЗОПАСНОСТИ

Проект решения, представленный Председателем Рабочей группы II

Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Картахенского протокола по биобезопасности,

признавая целесообразность Стратегического плана для Картахенского протокола по биобезопасности на период 2011-2020 годов¹ для оказания поддержки осуществлению на национальном уровне,

ссылаясь на решение СР-9/7, в котором она постановила разработать план осуществления Картахенского протокола, основывающийся на глобальной рамочной программе в области биоразнообразия на период после 2020 года и дополняющий ее,

ссылаясь также на решение СР-9/3, в котором она признала необходимость в конкретном плане действий по созданию потенциала для осуществления Картахенского протокола и Дополнительного протокола к нему, согласованном с планом осуществления и дополняющем долгосрочную стратегическую структуру по созданию потенциала, для оказания поддержки в реализации глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года,

приветствуя вклад Контактной группы по Картахенскому протоколу в разработку плана осуществления, а также обзор, проведенный Вспомогательным органом по осуществлению на его третьем совещании,

отмечая значение Протокола, его плана осуществления и плана действий по созданию потенциала в качестве взаимосвязанных, но независимых планов для достижения целей Конвенции о биологическом разнообразии,

признавая потребность в периодическом формулировании приоритетов для планирования и программирования работы, которая должна быть проведена в рамках периода, охваченного планом осуществления,

ссылаясь на решение СР-10/-- о вопросах, касающихся механизма финансирования и ресурсов,

¹ Решение [BS-V/16](#).

1. *принимает* план осуществления, приведенный в приложении к настоящему решению;
2. *приветствует* глобальную рамочную программу в области биоразнообразия на период после 2020 года, принятую в решении 15/--;
3. *признает* дополняющую роль плана осуществления по отношению к рамочной программе в области биоразнообразия на период после 2020 года, а также тот факт, что план осуществления может способствовать достижению связанных с биобезопасностью целей и задач в глобальной рамочной программе в области биоразнообразия на период после 2020 года, особенно для сторон Конвенции, которые также являются сторонами Картахенского протокола;
4. *настоятельно призывает* Стороны и *предлагает* другим правительствам пересмотреть и при необходимости согласовать их национальные планы действий и программы, имеющие отношение к осуществлению Протокола, включая их национальные стратегии и планы действий по сохранению биоразнообразия, с планом осуществления;
5. *постановляет*, что базовые показатели плана осуществления должны включать в себя информацию, собранную в ходе четвертого цикла представления отчетности²;
6. *также постановляет* провести промежуточную оценку плана осуществления одновременно с проведением пятой оценки и обзора Протокола,
7. *порукает* Исполнительному секретарю (а) включить в форму представления отчетности в рамках пятого национального доклада об осуществлении Картахенского протокола по биобезопасности вопросы, предназначенные для получения информации по индикаторам, предусмотренным в плане осуществления; и (b) проанализировать и обобщить информацию для облегчения проведения промежуточной оценки одновременно с пятой оценкой и обзором Картахенского протокола и предоставить эту информацию Контактной группе по Картахенскому протоколу и в необходимых случаях Комитету по соблюдению;
8. *порукает* Контактной группе по Картахенскому протоколу по биобезопасности и Комитету по соблюдению сообразно обстоятельствам, дополняя и не дублируя работу друг друга, содействовать проведению промежуточной оценки плана осуществления и представить свои выводы для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению;
9. *порукает* Вспомогательному органу по осуществлению на его пятом совещании изучить информацию и выводы, представленные Контактной группой и Комитетом по соблюдению, и представить свои выводы и рекомендации Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Картахенского протокола, на ее 12-м совещании, с тем чтобы способствовать проведению промежуточной оценки плана осуществления.

² SBI/3/3/Add.1.

*Приложение***ПЛАН ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ КАРТАХЕНСКОГО ПРОТОКОЛА****I. ЦЕЛЬ ПЛАНА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ**

1. План осуществления разработан в качестве рамочной основы, охватывающей широкий спектр желательных достижений и результатов, с тем чтобы оказать Сторонам содействие в осуществлении ими Протокола и измерении прогресса в этой области в период до 2030 года.
2. План осуществления дополняется Планом действий по созданию потенциала, с тем чтобы способствовать развитию и укреплению потенциала Сторон для реализации Протокола, в том числе путем содействия привлечению партнеров, включая доноров, и стимулирования регионального и международного сотрудничества и координации. План действий по созданию потенциала охватывает тот же период, что и План осуществления: вплоть до 2030 года.
3. План осуществления адресован в первую очередь Сторонам. При этом следует признать, что государства, не являющиеся Сторонами, и субъекты деятельности из различных секторов, организации, коренные народы и местные общины и доноры могут оказать поддержку осуществлению Протокола.

II. СВЯЗЬ С ГЛОБАЛЬНОЙ РАМОЧНОЙ ПРОГРАММОЙ В ОБЛАСТИ БИОРАЗНООБРАЗИЯ НА ПЕРИОД ПОСЛЕ 2020 ГОДА

4. План осуществления основывается на глобальной рамочной программе в области биоразнообразия на период после 2020 года и дополняет ее, так как его цели, промежуточные цели и результаты способствуют реализации концепции на период до 2050 года, сформулированной в рамочной программе — «К 2050 году биоразнообразие оценено по достоинству, сохраняется, восстанавливается и разумно используется, поддерживая экосистемные услуги и здоровое состояние планеты и принося выгоды, необходимые для всех людей» — и ее миссии — «Принятие неотложных мер в масштабах всего общества для восстановления биоразнообразия в интересах людей и планеты». План осуществления призван способствовать осуществлению Картахенского протокола и адресован Сторонам Картахенского протокола. Кроме того, План осуществления может быть полезен Сторонам и послужить для них ориентиром в деле достижения целей и выполнения задач, имеющих отношение к биобезопасности, в рамках глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года.
5. Кроме того, План осуществления может способствовать достижению Сторонами целей в области устойчивого развития, включая в частности цель 2 (ликвидация голода, обеспечение продовольственной безопасности и улучшение питания и содействие устойчивому развитию сельского хозяйства) и цель 3 (обеспечение здорового образа жизни и содействие благополучию для всех в любом возрасте).

III. СТРУКТУРА ПЛАНА ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ

6. В дополнении представлен в виде таблицы обзор целей, промежуточных целей, индикаторов и результатов Плана осуществления.
7. В Плане осуществления намечены цели, отражающие желательные общие результаты для достижения Сторонами. Цели Плана осуществления распределены по категориям «области осуществления» и «благоприятные условия». Раздел «области осуществления» включает в себя цели, касающиеся основных элементов осуществления Протокола. Раздел «благоприятные условия» включает в себя сквозные цели, имеющие отношение к оказанию поддержки в осуществлении, такие как создание потенциала, мобилизация ресурсов, сотрудничество, а также информирование, просвещение и участие общественности. Цели в рамках раздела «благоприятные условия» представляют сквозные достижения, имеющие положительные последствия для различных целей, связанных с осуществлением, и могут рассматриваться в увязке с целями, относящимися к разделу «области осуществления». Каждая цель включает соответствующие промежуточные цели, результаты и индикаторы.
8. Промежуточные цели описывают основные результаты, которые необходимо обеспечить для достижения той цели, к которой они относятся. Промежуточные цели не предназначены для того, чтобы обеспечивать исчерпывающий перечень результатов, которые могут быть значимыми для данной цели. Промежуточные цели соответствуют положениям Протокола, включая обязательства и другие положения, а также руководящим указаниям, сформулированным в решениях Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Протокола. Большинство целей включают в себя несколько промежуточных целей.

9. Индикаторы предназначены для оценки достигнутых результатов на пути к выполнению цели. Индикаторы должны быть простыми, измеримыми и значимыми для соответствующей промежуточной цели.

10. Результаты описывают, в чем будет заключаться эффект от достижения цели.

11. Нагойско-Куала-лумпурский дополнительный протокол об ответственности и возмещении за ущерб был принят Конференцией Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Протокола, в 2010 году (решение BS-V/11). Стратегический план в отношении Протокола, также принятый в 2010 году, включает в себя элементы, касающиеся ответственности и возмещения за ущерб, а также Дополнительный протокол. Дополнительный протокол вступил в силу 5 марта 2018 года.

12. В приведенное ниже Дополнение включен компонент, касающийся Дополнительного протокола. Включение компонента, посвященного Дополнительному протоколу, призвано способствовать осуществлению Картахенского протокола и содействовать эффективному осуществлению Дополнительного протокола при одновременном признании того, что они являются отдельными документами и обязательства, вытекающие из этих документов, распространяются только на государства, являющиеся Сторонами соответствующего документа.

IV. ОЦЕНКА И ОБЗОР

13. Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Картахенского протокола, должна провести промежуточную оценку и может принять решение о проведении заключительной оценки Плана осуществления. Эти оценки могут опираться в том числе на информацию, предоставленную Сторонами в их национальных докладах, и информацию, содержащуюся в Механизме посредничества по биобезопасности. Эта информация может использоваться для оценки того, в какой степени достигнуты цели Плана осуществления.

14. Результаты четвертой оценки и обзора эффективности Картахенского протокола и заключительная оценка Стратегического плана Картахенского протокола будут использоваться для установления базовых показателей для оценки прогресса в деле достижения целей Плана осуществления.

V. ПРИОРИТЕТЫ И ПРОГРАММИРОВАНИЕ

15. Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Картахенского протокола, может периодически формулировать приоритеты для планирования и программирования работы, которая должна быть проведена в рамках периода, охваченного Планом осуществления. Это может включать выявление промежуточных этапов, ведущих к достижению целей Плана осуществления.

16. Принимая решения о приоритетах и программировании, Конференция Сторон, выступающая в качестве совещания Сторон Картахенского протокола, может принять к сведению изменения и достижения в области биобезопасности и биотехнологий. В этой связи в Плане осуществления применяется подход, который заключается в том, что в тех случаях, когда организмы, полученные с помощью новых технологий, являются «живыми измененными организмами» в соответствии с определением, приведенным в Протоколе, эти организмы рассматриваются в Плане.

VI. РЕСУРСЫ

17. Успешное осуществление Протокола в значительной степени зависит от доступа к достаточным людским, техническим и финансовым ресурсам и эффективного сотрудничества в соответствии со статьями 22 и 28 Протокола. План осуществления направлен на оказание поддержки Сторонам в этой области, в том числе, в частности, в рамках целей, касающихся создания стимулирующей среды.

VII. РОЛЬ СЕКРЕТАРИАТА

18. В то время как План осуществления адресован в первую очередь Сторонам, секретариат Конвенции о биологическом разнообразии будет оказывать поддержку Сторонам в их усилиях, направленных на осуществление Протокола, в соответствии с руководящими указаниями Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Картахенского протокола, статьей 31 Картахенского протокола и статьей 24 Конвенции о биологическом разнообразии. Эта поддержка включает в себя управление Механизмом посредничества по биобезопасности и его обслуживание, а также осуществление мероприятий, в том числе мероприятий по созданию потенциала, в соответствии с поручениями Конференции Сторон, выступающей в качестве совещания Сторон Протокола.

Добавление

План осуществления			
Цели (Желательные результаты)	Промежуточные цели (Что должно быть сделано для достижения целей)	Индикаторы (Измерение прогресса в достижении промежуточных целей)	Результаты (Эффект от достижения цели)
А. Области осуществления			
А.1. Стороны располагают функционирующим и национальными механизмами по обеспечению биобезопасности	А.1.1. Стороны приняли и внедрили правовые, административные и другие меры по выполнению своих обязательств в рамках Протокола; А.1.2. Стороны назначили национальные компетентные органы и национальные координационные центры по Протоколу, а также контактные пункты по чрезвычайным мерам (статья 17); А.1.3. Компетентные национальные органы располагают для осуществления своих задач должным образом подготовленными кадрами.	(а) процентная доля Сторон, внедривших меры по осуществлению положений Протокола; (б) процентная доля Сторон, назначивших национальный координационный центр и компетентные национальные органы по Протоколу, а также контактный пункт по чрезвычайным мерам (статья 17) и соответствующим образом уведомивших об этом Секретариат; (с) процентная доля Сторон, располагающих квалифицированными кадрами для обеспечения функционирования своих национальных механизмов по обеспечению биобезопасности.	Функционирующие национальные механизмы по обеспечению биобезопасности позволяют компетентным органам, национальным координационным центрам и контактными пунктам в соответствии со статьей 17 всех Сторон плодотворно и эффективно выполнять свои обязательства в рамках Протокола
А.2. Стороны расширили наличие соответствующей информации и активизировали обмен ею через МПБ	А.2.1. Стороны предоставляют достоверную и полную обязательную информацию в МПБ в соответствии со своими обязательствами в рамках Протокола; А.2.2. Стороны публикуют через МПБ любую необязательную информацию, имеющую отношение к биобезопасности.	(а) процентная доля Сторон, предоставляющих обязательную информацию через МПБ; (б) процентная доля Сторон, публикующих через МПБ любую необязательную информацию, имеющую отношение к биобезопасности; (с) число активных пользователей и обращений к МПБ; (d) процентная доля решений в МПБ с соответствующими докладами по оценке рисков.	МПБ обеспечивает наличие информации, имеющей отношение к биобезопасности, и обмен такой информацией и позволяет Сторонам принимать обоснованные решения

А.3. Стороны своевременно предоставляют полную информацию об осуществлении Протокола	А.3.1. Стороны представляют полные национальные доклады в соответствии с установленными сроками.	(а) процентная доля Сторон, представивших полный национальный доклад в установленные сроки; (б) процентная доля Сторон, имеющих право на получение помощи, которые получили доступ к финансированию ГЭФ для своевременной подготовки своего национального доклада.	Достоверная и своевременная информация об осуществлении Протокола позволяет Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Протокола, определять приоритеты и выявлять области, в которых необходима поддержка
А.4. Стороны выполняют требования Протокола	А.4.1. Стороны соблюдают свои обязательства в рамках Протокола; А.4.2. Стороны решают проблемы несоблюдения, выявленные Комитетом по соблюдению.	(а) процентная доля Сторон, соблюдающих свои обязательства в рамках Протокола; (б) процентная доля Сторон, решивших проблемы несоблюдения, выявленные Комитетом по соблюдению.	Эффективный механизм обеспечения соблюдения способствует осуществлению Протокола
А.5. Стороны осуществляют научно обоснованную оценку рисков в отношении ЖИО, а также управление и контроль в отношении выявленных рисков для предотвращения неблагоприятного воздействия ЖИО на сохранение и устойчивое использование биологического разнообразия, учитывая при этом риски для здоровья человека	А.5.1. Стороны применяют надлежащие научно обоснованные процедуры оценки рисков и регулирования рисков в отношении ЖИО в соответствии с Приложением III к Протоколу; А.5.2. Стороны разрабатывают (при необходимости), имеют доступ и используют надлежащие ресурсные материалы для проведения научно обоснованной оценки рисков и управления рисками.	(а) процентная доля Сторон, проводящих оценку рисков для принятия решений в отношении ЖИО, когда это необходимо в соответствии с Протоколом; (б) процентная доля Сторон, имеющих доступ и использующих соответствующие ресурсные материалы для оценки рисков и управления рисками; (с) процентная доля Сторон, проводящих оценки рисков с учетом других имеющихся научных данных, упомянутых в статье 15; (d) процентная доля Сторон, которые приняли меры по выявлению ЖИО или специфических признаков, которые могут оказывать негативное воздействие на сохранение и устойчивое использование биологического разнообразия, а также меры по смягчению рисков.	Стороны выявляют, оценивают и надлежащим образом регулируют и контролируют риски, которые ЖИО несут для биоразнообразия, учитывая в том числе риски для здоровья человека.
А.6. Стороны предотвращают и решают проблемы	А.6.1. Стороны приняли надлежащие меры для предотвращения	(а) процентная доля Сторон, которые ввели в действие меры по предотвращению и решению	Незаконные и непреднамеренные трансграничные

незаконных и непреднамеренных трансграничных перемещений ЖИО	решения проблем незаконных и непреднамеренных трансграничных перемещений ЖИО.	проблем незаконных и непреднамеренных трансграничных перемещений ЖИО.	перемещения ЖИО предотвращены или сведены к минимуму
А.7. Стороны ввели в действие меры для обеспечения соблюдения требований статьи 18 Протокола в отношении обработки, транспортировки, упаковки и идентификации ЖИО	А.7.1. Стороны приняли необходимые меры, в соответствии с которыми требуется, чтобы ЖИО, являющиеся объектом трансграничного перемещения, обрабатывались, упаковывались и транспортировались с соблюдением условий безопасности, принимая во внимание соответствующие международные правила и нормы сообразно обстоятельствам; А.7.2. Стороны ввели в действие меры для выполнения требований к документации в отношении ЖИО, предназначенных для непосредственного использования в качестве продовольствия или корма либо для обработки; ЖИО, предназначенных для использования в замкнутых системах; ЖИО, предназначенных для преднамеренной интродукции в окружающую среду, и других ЖИО.	(а) процентная доля Сторон, принявших необходимые меры, в соответствии с которыми требуется, чтобы ЖИО, являющиеся объектом трансграничного перемещения, обрабатывались, упаковывались и транспортировались с соблюдением условий безопасности, принимая во внимание соответствующие международные правила и нормы сообразно обстоятельствам; (б) процентная доля Сторон, которые ввели в действие требования к документации в отношении ЖИО, предназначенных для непосредственного использования в качестве продовольствия или корма либо для обработки; (с) процентная доля Сторон, которые ввели в действие требования к документации в отношении ЖИО, предназначенных для использования в замкнутых системах; (d) процентная доля Сторон, которые ввели в действие требования к документации в отношении ЖИО, предназначенных для преднамеренной интродукции в окружающую среду, и других ЖИО.	Благодаря надлежащей обработке, транспортировке, упаковке и идентификации ЖИО Стороны могут безопасно управлять преднамеренным трансграничным перемещением ЖИО
А.8. Стороны могут обнаруживать и идентифицировать ЖИО	А.8.1. Стороны имеют доступ к необходимой технической инфраструктуре и экспертным знаниям для обнаружения и идентификации ЖИО; А.8.2. Стороны имеют доступ к надлежащим	(а) процентная доля ЖИО в МПБ, в отношении которых имеются методы обнаружения; (б) процентная доля Сторон, имеющих доступ к ресурсным материалам и методам обнаружения и идентификации ЖИО и использующих их;	Благодаря обнаружению и идентификации ЖИО Стороны имеют возможность реагировать на непреднамеренные и незаконные трансграничные перемещения и

	ресурсным материалам для обнаружения и идентификации ЖИО и используют их; А.8.3. Стороны имеют доступ к информации, необходимой для обнаружения и идентификации ЖИО, включая методы обнаружения и сертифицированные справочные материалы, и используют ее.	(с) процентная доля Сторон, имеющих доступ к сертифицированным справочным материалам, необходимым для обнаружения и идентификации ЖИО, и использующих такие материалы; (d) процентная доля Сторон, имеющих доступ к технической инфраструктуре, необходимой для обнаружения и идентификации ЖИО.	внедрять требования к обработке, транспортировке, упаковке и идентификации в соответствии с Протоколом
А.9. Стороны, принявшие такое решение, учитывают социально-экономические соображения при принятии решений об импорте ЖИО и сотрудничают в области научных исследований и обмена информацией в соответствии со статьей 26 Протокола	А.9.1. Стороны, принявшие такое решение, учитывают социально-экономические соображения при принятии решений в соответствии со статьей 26; А.9.2. Стороны, принявшие решение учитывать социально-экономические соображения в соответствии со статьей 26, имеют доступ к ресурсным материалам и могут их использовать; А.9.3. Стороны, принявшие такое решение, сотрудничают в области научных исследований и обмена информацией о любых социально-экономических последствиях для сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия, связанных с живыми измененными организмами, прежде всего для коренных народов и местных общин, в соответствии	(а) процентная доля Сторон, учитывающих социально-экономические соображения при принятии решений в соответствии со статьей 26 Протокола; (b) процентная доля Сторон, имеющих доступ и использующих ресурсные материалы для учета социально-экономических соображений; (с) процентная доля Сторон, сотрудничающих в области научных исследований и обмена информацией о любых социально-экономических последствиях для сохранения и устойчивого использования биологического разнообразия, связанных с ЖИО, прежде всего для коренных народов и местных общин, в соответствии со статьей 26 Протокола.	Стороны, принявшие соответствующее решение, учитывают социально-экономические соображения при принятии решений в отношении импорта ЖМО и сотрудничают в области научных исследований и обмена информацией, в соответствии со статьей 26

	со статьёй 26 Протокола.		
A.10. Стороны Картахенского протокола становятся Сторонами Нагойско – Куала- лumpurского дополнительного протокола об ответственности и возмещении ущерба и вводят в действие меры для выполнения своих обязательств в рамках Дополнительного протокола	A.10.1. Расширение числа Сторон Дополнительного протокола; A.10.2. Стороны Дополнительного протокола приняли и осуществили надлежащие меры для введения в действие положений Дополнительного протокола; A.10.3 Стороны Дополнительного протокола представляют отчетность об осуществлении Дополнительного протокола.	(a) процентная доля Сторон Картахенского протокола, ставших Сторонами Дополнительного протокола; (b) процентная доля Сторон Дополнительного протокола, которые ввели в действие необходимые меры по осуществлению положений Дополнительного протокола; (c) процентная доля Сторон Дополнительного протокола, представляющих отчетность об осуществлении Дополнительного протокола.	Расширение числа ратификаций Нагойско – Куала- лumpurского дополнительного протокола об ответственности и возмещении за ущерб способствует разработке национальных правил и процедур в отношении ответственности и возмещения за ущерб, причиненный ЖИО, появившихся в результате трансграничного перемещения
В. Благоприятные условия			
В.1. Стороны активно осуществляют мероприятия по созданию потенциала	V.1.1. Стороны выявили свои потребности в области создания потенциала и распределили их по степени приоритетности; V.1.2. Стороны осуществляют мероприятия по созданию потенциала, предусмотренные в Плане действий по созданию потенциала; V.1.3. Стороны используют материалы по созданию потенциала, включая онлайн-ресурсы; V.1.4. Стороны взаимодействуют в целях укрепления потенциала для осуществления Протокола.	(a) процентная доля Сторон, которые выявили свои потребности и приоритеты в области создания потенциала; (b) процентная доля Сторон, осуществляющих мероприятия по созданию потенциала; (c) процентная доля Сторон, имеющих потребности в области создания потенциала, которые используют материалы по созданию потенциала, включая онлайн-ресурсы; (d) процентная доля Сторон, которые взаимодействуют в целях укрепления потенциала для осуществления Протокола.	Стороны обладают необходимым потенциалом для осуществления Протокола
В.2. Стороны мобилизуют	V.2.1. В национальных бюджетах выделено	(a) процентная доля Сторон, располагающих в	Полное осуществление

достаточные ресурсы из всех источников для оказания поддержки осуществлению Протокола в соответствии со статьей 28 Протокола	достаточно ресурсов на обеспечение биобезопасности; В.2.2. Стороны выделяют определенную долю ассигнований по СПРР на мероприятия по обеспечению биобезопасности. В.2.3. Стороны мобилизуют ресурсы из других источников	национальных бюджетах достаточными ресурсами на обеспечение биобезопасности; (b) процентная доля Сторон, имеющих право на получение помощи, которые используют национальные ассигнования по СПРР для проведения мероприятий по обеспечению биобезопасности; (c) процентная доля Сторон, получивших доступ к дополнительным ресурсам.	Протокола стало возможным благодаря наличию достаточных ресурсов
В.3. Стороны поощряют и обеспечивают информированность, просвещение и участие общественности в отношении обеспечения безопасности при передаче, обработке и использования ЖИО в соответствии со статьей 23 Протокола	В.3.1. Стороны разработали механизмы для поощрения и обеспечения информированности, просвещения и участия общественности в обеспечении биобезопасности; В.3.2. Стороны имеют доступ к ресурсным материалам для поощрения и обеспечения информированности, просвещения и участия общественности в обеспечении биобезопасности; В.3.3. При принятии решений в отношении ЖИО Стороны консультируются с общественностью в соответствии со своим законодательными и нормативными актами и информируют общественность о результатах таких решений; В.3.4. Стороны информируют общественность о средствах общественного доступа к МПБ.	(a) процентная доля Сторон, имеющих доступ к ресурсным материалам для поощрения и обеспечения информированности, просвещения и участия общественности в обеспечении биобезопасности; (b) процентная доля Сторон, проводящих работу по актуализации тематики биобезопасности в соответствующих программах в сфере образования и подготовки; (c) процентная доля Сторон, внедривших механизмы для поощрения и обеспечения участия общественности в принятии решений в отношении ЖИО; (d) процентная доля Сторон, информирующих общественность о средствах для участия в принятии решений; (e) процентная доля Сторон, проконсультировавшихся с общественностью в процессе принятия решений в соответствии со своим законодательными и нормативными актами; (f) процентная доля Сторон, информирующих общественность о результатах решений; (g) процентная доля Сторон, проинформировавших	Путем осведомления, просвещения и участия общественности Стороны обеспечивают надлежащее информирование общественности о вопросах безопасности при передаче, обработке и использования ЖИО

		общественность о средствах общественного доступа к МПБ.	
В.4. Стороны активизируют сотрудничество и координацию по вопросам биобезопасности на национальном, региональном и международном уровнях	В.4.1. Стороны сотрудничают в целях содействия осуществлению Протокола, в том числе посредством обмена научными, техническими и институциональными знаниями; В.4.2. Стороны ввели в действие эффективные механизмы для привлечения коренных народов и местных общин и соответствующих субъектов деятельности из различных секторов к осуществлению Протокола; В.4.3. Стороны поощряют секторальную и межсекторальную координацию и сотрудничество на национальном уровне в целях актуализации тематики биобезопасности.	(а) процентная доля Сторон, сотрудничающих в области обмена научными, техническими и институциональными знаниями; (b) процентная доля Сторон, участвующих в двусторонних, региональных или многосторонних мероприятиях, направленных на осуществление Протокола; (с) процентная доля Сторон, располагающих механизмами для привлечения к участию коренных народов и местных общин, а также соответствующих субъектов деятельности из различных секторов к осуществлению Протокола; (d) процентная доля Сторон, включивших вопросы биобезопасности в национальные секторальные и межсекторальные стратегии, планы действий, программы, меры политики или законодательство.	Благодаря сотрудничеству на национальном, региональном и международном уровнях и участию субъектов деятельности осуществление Протокола Сторонам происходит более эффективно